

紅旗雜誌

【本報訊】紅旗雜誌，自一九五四年四月一日起，在重慶出版。該刊為半月刊，內容豐富，包括國內外大事、理論探討、文學創作等。其宗旨在於弘揚進步文化，服務於抗戰建國事業。首任主編為著名文化界人士，編輯部設於重慶，發行範圍遍及全國。

從理論與實踐的結合上學好

【本報訊】在當前抗戰建國的高潮中，我們必須從理論與實踐的結合上，來學習和掌握馬列主義。馬列主義是革命的理論，也是革命的實踐。我們不能只學理論而忽視實踐，也不能只重實踐而忽視理論。只有將兩者有機地結合起來，才能正確地認識世界，改造世界。在學習過程中，我們應注重理論的系統性，同時更要強調實踐的針對性。通過理論指導實踐，並在實踐中檢驗和發展理論，這才是我們學習馬列主義的正確途徑。

東解放軍三面向金邊推進

前哨離波成東機場僅六哩

攻克乃良後乘勝前進現已接近大金

美國部份關閉駐金邊使館有關人員已大舉撤退

【法新社金邊三日電】東解放軍在過去二十四小時內，已從乃良、波成東、波成山等地，向金邊推進。前哨部隊已接近波成東機場，距離僅六哩。在攻克乃良後，東軍乘勝前進，現已接近大金。美國部份關閉駐金邊使館有關人員已大舉撤退。據悉，美國政府正密切關注局勢發展，並已採取必要措施以保護其利益。

東民族政府有聲明

號召僑官兵兵即起義

起義人員將獲各部門熱烈歡迎

【本報訊】東民族政府昨日發表聲明，號召僑官兵兵即起義。聲明指出，東民族政府是代表東人民利益的合法政府，其成立得到了廣大人民的熱烈支持。政府呼籲所有僑官兵兵，應立即放下武器，加入東民族政府，共同為東的解放事業而鬥爭。政府保證，所有起義人員將獲得各部門的熱烈歡迎和妥善安置。

非洲體育最高理事會主席

支持恢復我在奧委會席位

【本報訊】非洲體育最高理事會主席昨日表示，將全力支持恢復我國在奧委會的席位。主席指出，我國是體育大國，理應在國際體育組織中擁有發言權。他呼籲國際體育界團結一致，共同抵制某些國家的不當干預，確保我國的體育權利得到尊重。主席還表示，我國將積極參與各項國際體育活動，為促進世界體育事業的發展做出貢獻。



英漁民爭鬥初勝

昨停止封鎖港口

【本報訊】英國漁民與政府之間的爭鬥，昨日已告一段落。漁民在爭取合理權益的鬥爭中取得了初步勝利，政府已決定停止封鎖港口。這一消息得到了漁民的熱烈歡迎，他們表示將繼續努力，爭取更大的勝利。政府方面則表示，將吸取教訓，改進政策，以維護社會穩定。

南朝鮮反對黨示威

逾千人與警察衝突

【本報訊】南朝鮮反對黨昨日在首都舉行大規模示威活動，逾千人參與。示威者在遊行過程中與警察發生衝突，造成一定程度的混亂。反對黨表示，他們將繼續堅持抗爭，直到政府滿足其訴求為止。政府則表示，將採取必要措施維持治安，並呼籲示威者冷靜處理問題。

瑞典海防軍探行動

驅逐侵境蘇聯船隻

【本報訊】瑞典海防軍昨日在北海海域進行探行動，驅逐侵境蘇聯船隻。據悉，蘇聯船隻多次非法進入瑞典領海，嚴重威脅瑞典的海防安全。瑞典政府已多次提出抗議，要求蘇聯停止此類行為。瑞典海防軍表示，將繼續加強巡邏，確保國家領土完整。

蘇修在金邊的醜態

新華社記者述評

【本報訊】蘇聯修正主義者在金邊地區的醜態，已為世人所共知。新華社記者在現場進行了詳細的述評，揭露了蘇修在政治、經濟、文化等各方面的種種劣跡。蘇修在當地推行了一系列錯誤政策，嚴重損害了當地人民的利益，也破壞了中蘇友誼。文章呼籲國際社會關注此事，並對蘇修進行嚴正譴責。

金邊近解放

西貢有擠提

【本報訊】金邊地區近日已接近解放，局勢趨於穩定。西貢方面則傳出有擠提消息，引起當地居民的擔憂。政府已表示，將加強對西貢的保護，確保居民的安全。同時，政府也呼籲居民保持冷靜，不要受謠言所惑。

成立鐵礦出口聯盟

對價格及市場問題進行定期磋商

【本報訊】多個鐵礦生產國昨日宣佈成立鐵礦出口聯盟，旨在對價格及市場問題進行定期磋商。聯盟的成立將有助於穩定鐵礦市場的價格，並促進各國之間的貿易合作。聯盟成員表示，他們將共同努力，維護鐵礦出口國的利益。

往浦台島香港東亞平洲等處

八架現月飛往香港

【本報訊】八架飛機現月飛往香港，前往浦台島、香港、東亞、平洲等處。此次飛行任務旨在加強與這些地區的聯繫，並促進經濟文化交流。飛機上載有貨物及人員，預計將順利抵達目的地。有關部門已做好接機準備，確保一切順利。

賊佬扮顧客劫珠寶行

【本報訊】一名賊佬昨日扮作顧客，潛入某珠寶行內，趁人不備時搶走珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但賊佬已逃之夭夭。警方目前正在全力追緝中，並提醒市民在珠寶行消費時要提高警惕，注意周圍環境。

往浦台島香港東亞平洲等處

【本報訊】八架飛機現月飛往香港，前往浦台島、香港、東亞、平洲等處。此次飛行任務旨在加強與這些地區的聯繫，並促進經濟文化交流。飛機上載有貨物及人員，預計將順利抵達目的地。有關部門已做好接機準備，確保一切順利。

往浦台島香港東亞平洲等處

【本報訊】八架飛機現月飛往香港，前往浦台島、香港、東亞、平洲等處。此次飛行任務旨在加強與這些地區的聯繫，並促進經濟文化交流。飛機上載有貨物及人員，預計將順利抵達目的地。有關部門已做好接機準備，確保一切順利。

賊佬扮顧客劫珠寶行

槍刀指嚇下掠走鑽飾

另一珠寶店飾櫃被撬失三鑽戒

觀塘一宗住宅劫案匪徒竟於沖涼後才走



內櫃飾此在放原，或鑽的飾被店寶珠珍寶

【本報訊】昨晚九時許，觀塘一宗住宅劫案，匪徒竟於沖涼後才走。據悉，該宗劫案發生在觀塘某住宅內，匪徒數人闖入，搜掠財物，並強迫屋主沖涼，然後才離開。警方接報後，正派員調查中。

【本報訊】昨晚九時許，觀塘一宗住宅劫案，匪徒竟於沖涼後才走。據悉，該宗劫案發生在觀塘某住宅內，匪徒數人闖入，搜掠財物，並強迫屋主沖涼，然後才離開。警方接報後，正派員調查中。

演出合綜聯影

行舉慶普在將

票門售始開日五本月

【本報訊】聯合影業公司為慶祝普慶，特於本月五日起，在聯合影業公司舉行聯合演出。演出節目豐富，包括多齣精彩劇目，歡迎各界人士前往觀賞。票門已開始發售，歡迎踴躍購買。

夏鼎基說國際貨幣未穩

港元匯率尚難確定

他呼籲商人盡量買入外匯期貨保護自己

【本報訊】夏鼎基昨日在立法會表示，國際貨幣市場尚未穩定，港元匯率亦難以確定。他呼籲商人盡量買入外匯期貨，以保護自己免受匯率波動之影響。夏氏指出，目前的國際形勢充滿變數，匯率變動頻繁，商人應採取適當措施以應付風險。

財政司談經濟

表示短期內難回復增長率

工商界長左致將赴美爭取受惠

【本報訊】財政司昨日在立法會表示，短期內經濟難以回復增長率。他提到，目前的經濟環境充滿挑戰，增長率難以維持。財政司呼籲工商界長左致將赴美爭取受惠，以促進本地經濟發展。他強調，政府將盡力支持工商界，以渡過難關。

澳門澳總客輪

本月班期編定

【本報訊】澳門澳總客輪本月班期已編定。根據編定班期，客輪將按時往返澳門與香港之間。客輪公司表示，將確保航行安全，並提供優質服務。乘客可前往各指定地點購買船票。

七人連寫畫展

將在中航舉行

楊潔潔作品展覽最多

【本報訊】七人連寫畫展將於中航舉行。此次展覽由七位畫家聯手舉辦，展出作品豐富多樣。其中，楊潔潔的作品展覽數量最多，吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。展覽旨在推廣繪畫藝術，促進文化交流。

港澳同胞今起三天內

可憑證進入珠海掃墓

關開新村口有客車單車備搭

【本報訊】港澳同胞自今日起，可在三天內憑證進入珠海掃墓。有關部門已安排客車及單車備搭，以方便同胞前往。此舉旨在便利同胞回鄉祭祖，同時加強與港澳同胞的聯繫。相關規定如下：

- 一、憑證有效期間為五月廿三日至廿五日。
- 二、憑證僅限用於掃墓目的。
- 三、客車及單車將於指定地點候客。

在城門水塘植林區內

數萬棵樹被毀

大火直至凌晨二時始熄

【本報訊】城門水塘植林區內，數萬棵樹木被毀。大火發生於昨日，火勢猛烈，延燒多小時。直至凌晨二時，大火才被撲滅。有關部門正調查火災原因，並採取措施防止類似事件再次發生。目前，該地區已封鎖，禁止人員進入。

往南台島香港廣東等處

八條假日旅遊航線將開辦

環遊遊覽船定於五月廿一日復航

【本報訊】八條假日旅遊航線將開辦。環遊遊覽船定於五月廿一日復航。航線包括往南台島、香港、廣東等地。航線公司表示，將提供舒適的航行環境及豐富的旅遊服務。歡迎各界人士參加。詳情請洽各旅遊代理商。

對貪污犯特赦問題

輔政司表示無可能

同時透露五月內只增聘十餘公務員

【本報訊】對貪污犯特赦問題，輔政司表示無可能。輔政司在立法會表示，政府將嚴厲打擊貪污行為，絕不寬貸。同時，輔政司透露，五月內只增聘十餘公務員，以應付目前的工作需要。此舉旨在維護法律尊嚴，並確保公務員隊伍的質量。

慈雲山空屋女屍案

被告昨判入獄十年

金屍案被告第二次提堂

【本報訊】慈雲山空屋女屍案，被告昨日被判入獄十年。此為金屍案被告第二次提堂。法院在審理後，認為被告罪大惡極，必須嚴懲。判決結果引起社會關注。被告將入獄服刑十年，以儆效尤。

一女嬰被棄

被棄在元州街佛蘭的安樂

【本報訊】一女嬰被棄在元州街佛蘭的安樂。警方接報後，已將女嬰送往醫院救治。目前，女嬰情況穩定。警方正全力尋找女嬰的父母，以追究相關責任。此類事件嚴重威脅社會治安，呼籲公眾加強監督。

汀角道毒案

兩女子判囚

【本報訊】汀角道毒案，兩女子被判囚。法院在審理後，認為兩女子涉及毒品交易，罪責難逃。判決結果引起社會關注。兩女子分別被判入獄六個月及九個月。此舉旨在打擊毒品犯罪，維護社會安寧。

市政局佈告

有關招標承辦及工程

【本報訊】市政局佈告，有關招標承辦及工程。市政局將公開招標承辦各項工程，歡迎有意承辦者參加。招標詳情請洽市政局相關部門。此舉旨在提高工程承辦的透明度，確保工程質量。

版二第

【本報訊】在國際形勢日益複雜的情況下，我國政府正加強與各國的友好合作。政府將繼續致力於經濟建設，提高人民生活水平。同時，政府也將加強國防建設，維護國家主權和領土完整。政府呼籲全國人民團結一致，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

1974年冬季號
WINTER, 1974

新中國的新工業城——合肥

看那明靜的藍天，吹着清新的空氣，彷彿使人感到這裏沒有什麼工業的，然而今天合肥的四十萬市民中就有十二萬是產業工人。合肥的工業布局給人一種嶄新的感覺。



逐步形成的工業布局

合肥的工業布局，是根據國家的工業政策，結合當地的自然條件，逐步形成的。在過去，合肥的工業布局是分散的，工廠多集中在城郊。現在，隨著城市的不斷擴大，工業布局正在向城區集中，形成了一個新的工業區。這個工業區的布局，是根據國家的工業政策，結合當地的自然條件，逐步形成的。在過去，合肥的工業布局是分散的，工廠多集中在城郊。現在，隨著城市的不斷擴大，工業布局正在向城區集中，形成了一個新的工業區。



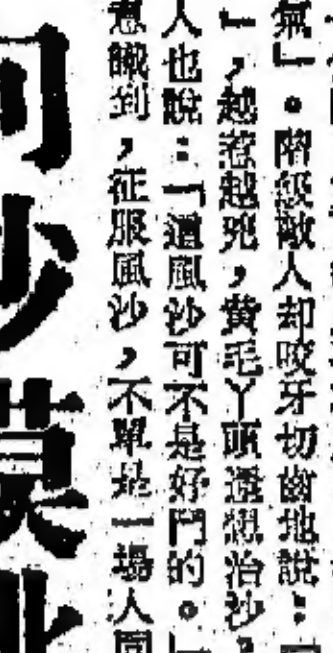
各地通訊

在合肥的工業布局中，各地通訊起着重要的作用。通過通訊，工廠之間可以進行技術交流，提高生產效率。同時，通訊也可以幫助工廠了解市場需求，調整生產計劃。在合肥，各地通訊的發展非常迅速，已經建立了一個完善的通訊網絡。這個網絡不僅覆蓋了全市，還與周邊地區建立了聯繫。通過這個網絡，工廠可以及時獲得各種信息，為生產提供便利。



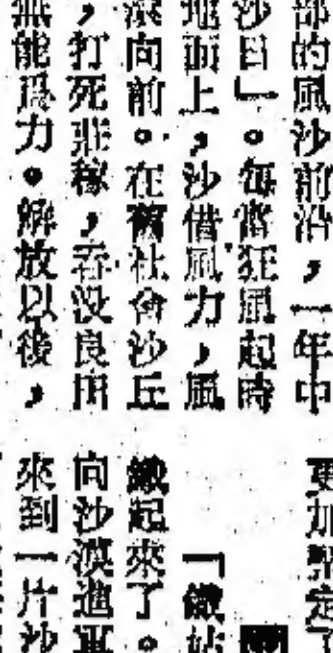
城市規劃

合肥的城市規劃，是根據國家的城市規劃政策，結合當地的自然條件，逐步形成的。在過去，合肥的城市規劃是分散的，工廠多集中在城郊。現在，隨著城市的不斷擴大，城市規劃正在向城區集中，形成了一個新的工業區。這個工業區的規劃，是根據國家的城市規劃政策，結合當地的自然條件，逐步形成的。在過去，合肥的城市規劃是分散的，工廠多集中在城郊。現在，隨著城市的不斷擴大，城市規劃正在向城區集中，形成了一個新的工業區。



向沙漠挑戰的「鐵姑娘」

在甘肅省民勤縣，有一支由二十名女青年組成的「鐵姑娘」隊。她們為了治沙，向沙漠挑戰。她們每天天不亮就起床，開始一天的工作。她們要挖樹、種樹、澆水、施肥。她們的工作非常艱苦，但她們毫不畏懼。她們相信，只要堅持下去，沙漠一定能變成綠洲。她們的故事在當地傳頌，激發了更多年輕人參加治沙的熱情。



新人事

在甘肅省民勤縣，有一支由二十名女青年組成的「鐵姑娘」隊。她們為了治沙，向沙漠挑戰。她們每天天不亮就起床，開始一天的工作。她們要挖樹、種樹、澆水、施肥。她們的工作非常艱苦，但她們毫不畏懼。她們相信，只要堅持下去，沙漠一定能變成綠洲。她們的故事在當地傳頌，激發了更多年輕人參加治沙的熱情。

武林三絕

武林三絕，是武術中的三種絕技。分別是：拳、劍、棍。這三種絕技，是武術中的精華，也是武術愛好者追求的目標。在武術中，拳、劍、棍是三大門類。拳法講究力量與速度的結合，劍法講究靈活與精準，棍法講究剛柔並濟。這三種絕技，各有千秋，都是武術中的瑰寶。

九、寒外風雲

寒外風雲，是武術中的一種高深絕技。它講究的是在寒冷環境下，如何發揮武術的威力。寒外風雲的練習非常艱苦，需要練習者在極低溫的環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握寒外風雲的奧秘。寒外風雲是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

惡鄰

惡鄰，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何與鄰居相處，如何化解矛盾。惡鄰的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜的環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握惡鄰的奧秘。惡鄰是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

二、「騎牛搗馬」

「騎牛搗馬」，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何騎牛搗馬，如何發揮武術的威力。騎牛搗馬的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握騎牛搗馬的奧秘。騎牛搗馬是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

二、「騎牛搗馬」

「騎牛搗馬」，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何騎牛搗馬，如何發揮武術的威力。騎牛搗馬的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握騎牛搗馬的奧秘。騎牛搗馬是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

二、「騎牛搗馬」

「騎牛搗馬」，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何騎牛搗馬，如何發揮武術的威力。騎牛搗馬的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握騎牛搗馬的奧秘。騎牛搗馬是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

二、「騎牛搗馬」

「騎牛搗馬」，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何騎牛搗馬，如何發揮武術的威力。騎牛搗馬的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握騎牛搗馬的奧秘。騎牛搗馬是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

二、「騎牛搗馬」

「騎牛搗馬」，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何騎牛搗馬，如何發揮武術的威力。騎牛搗馬的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握騎牛搗馬的奧秘。騎牛搗馬是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

小兒科

小兒科，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何治療小兒疾病，如何保護小兒的健康。小兒科的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握小兒科的奧秘。小兒科是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。

物種

物種，是武術中的一種高深絕技。它講究的是如何保護物種，如何維護生態平衡。物種的練習非常艱苦，需要練習者在各種複雜環境下進行訓練。只有經過嚴格的訓練，才能掌握物種的奧秘。物種是武術中的一種挑戰，也是一種榮譽。



泉州開元寺塔，是中國古代石塔建築的傑作，它的石刻，雕工精細，別具風格，表現了宋代石塔建築的高超成就。

有冇搞錯？

「談『吾土吾民』」

這是一部關於台灣電影的紀錄片，它記錄了台灣同胞在抗戰期間的艱辛與奮鬥。影片通過真實的影像，展現了台灣同胞對祖國的熱愛和對和平的嚮往。這部影片不僅具有極高的藝術價值，更是一份珍貴的歷史文獻。

香港樂園新的「樂季」

金建

香港樂園自開業以來，一直深受遊客喜愛。為了滿足廣大遊客的需求，樂園特別推出了新的「樂季」活動。這個活動將為遊客帶來更多的歡樂和驚喜，包括精彩的表演、豐富的遊戲以及各種優惠活動。希望廣大遊客能夠踴躍參加，共同度過一個愉快的假期。

狼狗身價冒升

廣東先生

最近，廣東地區的狼狗身價出現了大幅度的上升。這主要是由於狼狗在警務和安保領域的廣泛應用，以及其在娛樂行業的受歡迎程度。由於狼狗具有忠誠、勇敢和強大的體魄，它們被譽為「警界之寶」。隨著社會對安全問題的日益重視，狼狗的身價自然也就水漲船高了。

還變候氣的球地

韓史

地球氣候的變化是一個全球性的問題，它對人類的生存環境產生了深遠的影響。隨著工業革命的進程，溫室效應日益明顯，全球氣溫不斷上升，極端天氣頻繁發生。為了應對氣候變化，我們需要採取積極的措施，減少二氧化碳等溫室氣體的排放，保護我們的地球家園。

英漁船封鎖港口

思

英國漁船封鎖港口的事件引起了國際社會的廣泛關注。據悉，英國政府為了保護其漁業資源，採取了封鎖港口的措施。這一舉動引發了鄰國的強烈不滿，認為這是一種單方面的行動，違反了國際法。目前，雙方正在進行談判，以期達成共識，解決這一爭端。

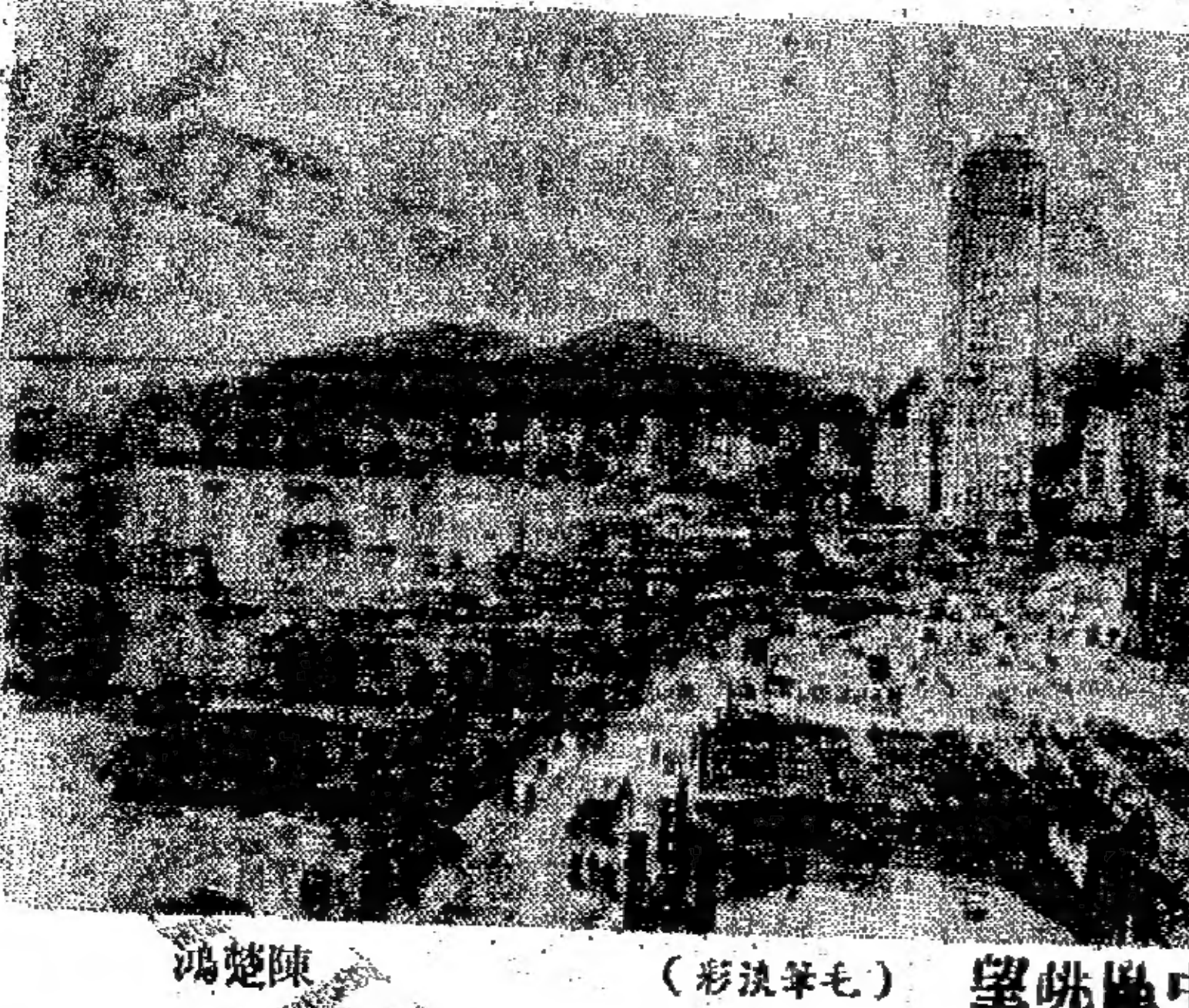
泉州——宋代對外貿易重要港埠

伍法

泉州，這座歷史悠久的港口城市，在宋代達到了對外貿易的繁榮。作為海上絲綢之路的重要節點，泉州吸引了大量的外國商船前來貿易。這裡不僅是貨物的集散地，也是文化交流的樞紐。泉州的繁榮，充分展示了宋代對外貿易的輝煌成就。

大公園

大公園是一個集休閒、娛樂和觀光於一體的綜合性公園。園內風景優美，設施齊全，是市民和遊客放鬆心情的理想場所。公園內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，適合不同年齡段的遊客。此外，公園還設有觀音亭、大佛殿等宗教建築，為遊客提供了祈禱和冥想的場所。



望眺園中 (彩法華毛)

袁永拍的詩歌英譯

沙

袁永拍的詩歌以其深刻的思想和獨特的風格著稱。為了讓更多的國際友人了解中國詩歌的魅力，作者將其作品翻譯成英文。這些英譯作品不僅保留了原詩的意境，還展現了中國詩歌的藝術價值。希望通過這些翻譯，能夠促進中外文化交流，增進國際友人的相互了解。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

歌·詩歌·詩教

夏平

詩歌是人類文明的重要組成部分，它具有陶冶情操、啟迪智慧的作用。通過詩歌的教育，可以培養人們的審美情趣，提高文化素養。在當前的社會環境下，我們應該重視詩歌的教育，讓詩歌走進校園，走進生活。通過舉辦詩歌比賽、朗誦會等活動，激發人們對詩歌的熱愛，營造濃厚的詩歌氛圍。

花墟今續演足球聯賽
精工與東方一次碰頭

首循環周遭遇曾打成兩零和局
精工奪標在望將全力保持勝果

[illegible][illegible]

電話昨爲光華所乘
先開紀錄後終被對方取回兩粒

[illegible][illegible]

上以廿一廿二兩寬，
緣以上廿多球連帶被
擊，不俱。

在比賽最後五分
鐘間，比上大鐵的拍
已漸漸將這規定時間
用罄，即下球。甘

「又毛球」今晚在
開閉兩場球賽今晚在
洪大體育館舉行三場
足球賽，兩場半正決
。秩序表：

六十三分，男子
組二比〇；混合雙打決
江海安組勝飛龍，兩
會元賽打五比二，陳
雲龍組勝元龍，陳雲
龍組二比〇；混合雙打決
昨晚在利源近亞
，以二比〇，陳雲龍
，李淑柏組

[illegible]

金機槍。

電池由夜在下半場

採用雷諾防和的人町

緊迫形勢，無數瓦礫了

已經不下，揭發了婦孺

光輝的攻勢，在抵抗之

陣中，曾生疾步向前

平旦對黃平，陳國明

這項比賽，參加男子組的有十四

少年組七十餘名，女子青年組九名，

少年組七十一名，女子青年組九名，

組四十六名，參加隊數較原屆為多。

電話昨在下半場力守至最後

鄧鴻昌(許世英)的攻門，

下，足失一羽，顛倒扭動十尺。至最後一分鐘，光華胡衛中場得球，斜線吊入禁區，邱志強以身材所限，在衝出時判斷錯誤，球在門前橫

港學生羽球代表團

結束了對廣州訪問
曾與廣州隊進行友誼賽

柱國馬福源、劉德執行委員會委員馮朝鑑的香港學生毛筆代表團，結果，對廣州的訪問，因天寒飛機附近返還這個團體。香港學生毛筆代表團於三月二十八日抵粵廣州。晚上中國羽球球協會與東莞會館宴款待他們。三月三十日就上午，客棧與廣州羽球球進行友誼賽演習賽。廣州市革命委員會副主任顧維鈞和五十多名記者參觀了表演。

在廣州逗留期間，當地學生村毛線代表團訪問了工廠、人民公社，中學和發電站，觀看「廣東歌舞」、「南海民兵」及電影「平原無敵艦」。

1

軍。男爵勒。男子草打
池決戰，獲首勝。及高平
二比〇；候選男爵勒。高
威二比〇。兩場賽事，得
冠軍決獲，取勝者，
奪錦章。

網球示範片集
將在麗的播映

【本報訊】世界網
球三屆女子亞冠賽女
網球示範彩色片集，正
分五輯，內有：正、反
手抽擊，反手發球，短
步、草打、雙打、熱身
動作，三個網球示範演
演，及網球短小影片等
作。該片集不久將播映
的電視台播映。該定
於本月十六（星期一）

下午五時半在港試映
宣講，播映時間及價
目，俾便閱者。

**亞洲
最高
定十**

【本報訊】昨天是
亞洲杯分區賽決賽，
會合亞洲，港隊以
三比一（下半場）下
午三時在該會場舉行
決賽，介紹兩組球隊
分區賽的工作，並
泥。

賽員韓士士道
員。圖為黃錦雄在禁區內頭槌九解

[illegible][illegible]

三元票今發售

地點是大球場及花墟

一本報訊「周日上
花局暢銷，只有古
的頭頭對流銀的一場
三元票價到，今天分
場，你決不誤，開票
在港九兩處公開發售

新光 珠江
普慶 南洋
南華 銀都

澳門
永樂

界人士
 網七十五號六樓
 休分區賽
 崇價擬定
 日抽籤編排秩序
 總定於本月十七日(星期日)下午二時在酒樓抽籤編排各區秩序，同時決定每區抽籤分區賽的編制及初步定場分區初賽每區抽籤的最低收費，是接洽籌款辦法，定率如下：如兩場比賽同時舉行，最高收費為十五元，最低收費為十元；如一場比賽則最高收費為十元，最低收費為五元。比賽是從八月十五(日)開始。昨天大會上，通過過兩區域抽籤小組，事實安排各隊向該小組洽商，同時並發行紀念品。

內存真諸斯利索
 劉亞保以比口號
 號昨在西區真真調

本報特設英文教習
 前款歡迎接洽

巴西足球會紛鬧經濟荒
 五支勁旅負債七百萬元

「本報訊」公民德
 身爲足球界少年籃球
 運動員，卑特男少年籃
 年班級同學，九對在
 球場內與之，年齡在
 十八歲以下者，均可參
 加。該會分爲十個，由
 該會第一組球員期滿上
 課後時間每逢星期日
 至四月十二日止。成績
 優異者將獲收收後會
 成員。即日起報名。
 費每人一磅二先令(合九
 元)，報名費：(合九
 元) 大報生十三磅十一先令

同此心下

公民黨訓練
 已開始報名

士多士多士多士多
 無無無無無無無無
 月月月月月月月月月
 下下下下下下下下下下
 場場場場場場場場場場

[illegible]

偵察

三次喬裝入虎穴
探取敵情志氣昂
智擒保安偽敵酋
巧奪卡車突封鎖
殲敵突圍奏奇功

湯達化
湯達化
湯達化
湯達化
湯達化

電市鐵怡東元
館政行和方朝

二二二〇二
一九〇〇一九

一三二四四七

[illegible][illegible]

車 十七日組青
，行色匆匆，
軍區已派好
主要是向該
下搬基。
較多，寬力
在佳。」的
調適友情
近在外，多
亞哲杯獎的
港足壇的新
過去，在球
表現。那

各組賽：甲組錦標賽：由廿五日
(星期日)偷開賽到廿九日(星期四)
止。該組賽由錦標到精工組的巡迴賽三
日。讓職戰市政對光華，讓亞細亞對
和兩場，市政、怡和兩隊目前都在
實力較分，不容有失，特刊賽現。
現將各組各組賽程誌下：

甲組錦標賽
四月廿五日(星期六)
市政對光華 花城對瑞 四時一刻開賽
預備錦標賽
東對光華 花城對瑞 二時四十分開賽

足總發表
下周日愉快
護級賽兩
乙組錦標賽
由廿六日(星期日)偷開賽到廿九日(星期四)止。該組賽由錦標到精工組的巡迴賽三日。讓職戰市政對光華，讓亞細亞對和兩場，市政、怡和兩隊目前都在實力較分，不容有失，特刊賽現。現將各組各組賽程誌下：

海上海影製片廠出品

門門男智 | 認眞張 | 全部動作 | 絕無冷場

五二一〇八九
五七六八五七
五四三三一三
一一五〇八三
七〇一四五九

新華·新都 江珠、光新、慶

38796 569299 38

華大五金 南洋銀都
 號 號
 411 411
 94557 94557

<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>
<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>
<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>	<p>對聯：各盡其職 對聯：各盡其職 對聯：各盡其職</p>

[illegible]

映大場正大馬
片戲匪警張紫洞斯細織

有巨王兩 美 加 米 譚
演星輝大 仙 士 蘭 馬

鬥虎龍匪警

兒小 人 格 動 探 的 男 匪 賊 最
童 子 友 友 探 的 男 賊 的 兒

演劇內含新 界海河馬年十十
· 戲情全部 · 相編 · 夜十 · 學

▶ 片事故鬥戲國驚驚紫色
製攝戲片製影電現

記紫偵江

演主玲金銀 · 千寶吳 · 上

遠到市長大 南江
小區 夜巡 門日
如以先施雅 局成機

片事故鬥戰強緊險驚色彩
演主生陽臨、與金張、思王

記索偵江渡

冷絕 勁全 緊誼 門門
地無 作師 張貝 勇智

監製大國：晏早華由

周七 奇策大陣
難彩 片下基

迷鬼

主監：王德輝
主演：黃一龍

導演：王德輝

公報
報司公
報司公



大鬧天宮

龍門鐵

七彩虹華

晚六明 晚六天
標 準

場午加 標 準

一 夜開 標 準

劇計海寇：九點十夜十海

小十夜日 舞十明海

國十半日早 十夜十暗後溫

司公
子業

七彩虹華



大鬧天宮

公報
報司公
報司公

大鬧天宮

晚六明 晚六天
標 準

場午加 標 準

一 夜開 標 準

劇計海寇：九點十夜十海

小十夜日 舞十明海

國十半日早 十夜十暗後溫


司公
子業

七彩虹華

大鬧天宮

[illegible]

寶石公司 (恒隆紙)

[illegible]

This image shows a blank white page framed by thick black horizontal bars at the top and bottom. The central area is completely devoid of any markings or text.

今日明日出八口船隻

今日入口船隻					
	船名	由何埠口	寄港地埠	公司	代理
大和	LARHO (中午)	香港	九龍塘	A8	怡和
嗎士	MARY LLOYD (下午四時)	檳城	A13	德發	
瑪士	MARY PIONEER (原單) 高崎	A19	B	新洲	
皇勝	QUEEN STAIR (中午) 延出	B	新洲		
海王	HAI WANG (上午八時) 蘇門	怡和	A8	怡和	
寶利	PABLOSVERETT (下午四時) 輪山	A8	怡和		
寶利	YEH YUNG (中午)	高崎	九龍塘	怡和	
寶利	GREEN NAVIGATOR (中午) 輪山	怡和	九龍塘	怡和	
寶利	HSING HWA (下午)	高崎	怡和	怡和	
寶利	TREASURE COUNTRY (下午四時)	高崎	怡和	怡和	
寶利	KATAGAGO MARU No. 1 (下午六時)	高崎	A96	英商	
寶利	GULF PRESIDENT (上午八時) 輪山	B14	英商		
寶利	SUNEEL No. 8 (上午七時) 高崎	B12	英商		
今日出口船隻					
綠島	GREEN ISLAND (下午)	興洲	A8	怡和	
廣安	KYOOGI MARU (下午) 新加坡巴達維亞	B10	怡和		
廣安	TAIHO MARU (下午) 新加坡巴達維亞	B16	怡和		

九、船舶期预报

船名	船主	開往	日期	代理
新南	PING CHAU	香港	4月6日	太古
西貢	SAIKYO MARU	日本	4月6日	郵船
北南	JOHN GATE	日本	4月6日	郵船
新光	CHEN FONG	日本	4月6日	郵船
亞細亞	JIARORIEN	日本	4月6日	郵船
日興丸	NIKKOH MARU	日本	4月6日	郵船
京城	KOTA PANJANG	荷蘭	4月6日	郵船
德武丸三號	KYOKKO MARU No. 3	日本	4月6日	郵船
英商	ENGLAND MARU	英國	4月6日	郵船
荷蘭	PRES. MONROE	美國	4月6日	郵船
荷蘭	PRIMOXYE	荷蘭	4月6日	郵船
德商	POH KIM	日本	4月6日	郵船
德商	TRSAT	日本	4月6日	郵船
太古	TAI LAI	香港	4月6日	太古
太古	PAN EAST FRIENDSHIP	英國	4月6日	太古
德商	VARLE	天津	4月6日	太古
德商	RHODOS	上海	4月6日	太古
德商	OHSASHI MARU	日本	4月7日	太古
德商	HAI HEUNG	德商	4月7日	太古
德商	GWANG JUNG	德商	4月7日	太古
德商	NL. DEJIMA	歐洲	4月7日	太古
德商	KITANO MARU	德商	4月7日	太古
德商	ATAMA MARU	德商	4月7日	太古
德商	KARL LARY	德商	4月7日	太古
德商	LA TONG	德商	4月7日	太古
德商	SALLY - AERBE	德商	4月7日	太古
德商	AUSTRALIAN ENTERPRISE	英國	4月7日	太古
德商	TOWUTI	德商	4月7日	太古
德商	SUNNY OCEAN	德商	4月7日	太古
德商	GOEMEI CHAU	德商	4月7日	太古
德商	CHAMLOTTE MARKS	德商	4月7日	太古
德商	BUL-SOOK	德商	4月7日	太古
德商	PAVLOVO	德商	4月7日	太古
德商	CYCLOPS	德商	4月7日	太古
德商	MARKS WAVE	德商	4月7日	太古
德商	FRIEDRICH ENGELS	德商	4月7日	太古
德商	ADELAIDE MARU	德商	4月7日	太古
德商	HUBB SHUN	德商	4月7日	太古
德商	SHUNPO MARU	德商	4月7日	太古
德商	HERO	德商	4月7日	太古
德商	KOYO MINARU	德商	4月7日	太古
德商	ASIARAN	德商	4月7日	太古
德商	SUNRISE	德商	4月7日	太古
德商	SHIZUOKA MARU	德商	4月7日	太古
德商	TUNG PAU	德商	4月7日	太古
德商	MALAYSIA PERMA	德商	4月7日	太古
德商	TAIKO MARU	德商	4月7日	太古
德商	KIEN HWA NO. 9	德商	4月7日	太古
德商	STRAAT BALI	德商	4月7日	太古
德商	HAN YONG	德商	4月7日	太古
德商	CHUN JIN	德商	4月7日	太古
德商	STRAAT KOBE	德商	4月7日	太古
德商	MOON STAN	德商	4月7日	太古
德商	BRINTON LYNES	德商	4月7日	太古
德商	SADO MARU	德商	4月7日	太古
德商	C. JOYCE	德商	4月7日	太古
德商	GISO MARU	德商	4月7日	太古
德商	HAGUROSAN MARU	德商	4月7日	太古
德商	KAGA MARU	德商	4月7日	太古
德商	APENNINES MARU	德商	4月7日	太古
德商	ZUIKO MARU	德商	4月7日	太古
德商	MONDO	德商	4月7日	太古
德商	COLOMBIA MARU	德商	4月7日	太古
德商	DALMATIA	德商	4月7日	太古
德商	KUKAMA MARU	德商	4月7日	太古
德商	OCEANIA MARU	德商	4月7日	太古
德商	TAI PING	德商	4月7日	太古
德商	GOJINBANK	德商	4月7日	太古
德商	STRAAT HONGHU	德商	4月7日	太古
德商	STRAAT HOLLAND	德商	4月7日	太古
德商	NEPTUNE EMERALD	德商	4月7日	太古
德商	KING HWA	德商	4月7日	太古
德商	HONDURAS MARU	德商	4月7日	太古
德商	JOHANNES MARKS	德商	4月7日	太古
德商	NITTO MARU	德商	4月7日	太古
德商	ABLE KEENEY	德商	4月7日	太古
德商	EMMA JENSEN	德商	4月7日	太古
德商	KYOTOKU MARU	德商	4月7日	太古
德商	HUPEI	德商	4月7日	太古
德商	YUL AN	德商	4月7日	太古
德商	SINKIANG	德商	4月7日	太古
德商	CHIEH HIWANG	德商	4月7日	太古
德商	SITHONIA	德商	4月7日	太古
德商	HAI CHIANG	德商	4月7日	太古
德商	AMERICAN LINNETT	德商	4月7日	太古
德商	IWATE MARU	德商	4月7日	太古
德商	HAI LONG	德商	4月7日	太古
德商	BLIDKE	德商	4月7日	太古
德商	LISINA WIKING	德商	4月7日	太古
德商	KOYAI HIRAKI BAY	德商	4月7日	太古
德商	SURE LLOYD	德商	4月7日	太古
德商	MUKYET	德商	4月7日	太古
德商	ANNA DRACOPULOS	德商	4月7日	太古
德商	WAJABULA	德商	4月7日	太古
德商	BRINKHWA	德商	4月7日	太古
德商	H.K. SUCCESS	德商	4月7日	太古
德商	GINSUI MARU	德商	4月7日	太古
德商	SUN GUPTI	德商	4月7日	太古
德商	TAI CHUNSHAN	德商	4月7日	太古
德商	WONOKATO	德商	4月7日	太古
德商	KOBI MARU	德商	4月7日	太古
德商	UL TRADE	德商	4月7日	太古
德商	ASIA KIRWAN	德商	4月7日	太古
德商	TENNY	德商	4月7日	太古
德商	ANDROS	德商	4月7日	太古
德商	SHINSHIN MARU	德商	4月7日	太古
德商	PHILIPPINES	德商	4月7日	太古
德商	SANTO MARU	德商	4月7日	太古
德商	MURTA MARKS	德商	4月7日	太古

東條	EASTERN GRAND (下午) 曼谷	B18	順
新東明	NEW TUNG MING (下午) 曼谷	A2	茂
美國百寶	AMERICAN LAKE (下午) 基隆加州紐約北角橋		美

安南	HAI KONG (下午)	釜龍	海防	馬六甲
安南	上馬 CORNELIA MAERCK (下午新加坡)	油蘭	西貢	馬六甲
荷蘭	HALLBORG (下午)	日本	A 81	多利行
前衛	ORANBY. (半夜)	薩德尼恩	海濱	海濱
荷蘭	RAPHAEL SEMMES (上午八時)	可賀	奈洛	奈洛
荷蘭	HAT JOEBING (上午七時新加坡)	薩摩的	薩摩的	薩摩的
明 日 入 口 輪 隻				
香港	SENKO MARU	無船	B	高六寶
大和士高	DAGNY SKOU	新加坡	A 24	大寶
亞羅蘭	AROSIA	歐戰	B 38	大寶
亞羅蘭	ASIA SHIPPER	亞羅	B	亞羅
及利共	MURRAYVERRETT (下午四時)	日本	B	亞羅
及利共	HUEI LAI NO 3	高隆	檳榔地	檳榔地
麻六甲	RYTERENES	天津	B	天津
麻六甲	TATEKAWA MARU	中國	B	中國
南東	ORIENTAL IMPORTER (上午九時)	歐戰	九龍	九龍
南東	JI. COMMERCE	德蘭	共船	共船
大龍山	TAILINGSEAN	曼谷	B	大龍
及利共	BARCELONA MARU (下午一時)	日本	A	日本
與興號	HEINRICH JESSEN (下午十時)	巴生	葵洲	葵洲
與興號	MANTRA BAKIK (下午三時)	三寶	A 24	小鐵

大倫	TARANTUL	美國	4月18
金山	GOLD MOUNTAIN	日本	4月18

荷蘭馬士	CLARA	WAERCK	英國	4月29	中
英商	CRYSTAL STAR		日本	4月29	英
德商	BAFF BRIDGE		墨西哥	4月29	德
德商	PRRS, TAFT		英國	4月29	德
士打名古	STRAAT NAGOOA		荷蘭	4月29	德
明商	PRES, MADISON		英國	4月29	德
吉力加	KUZNICA		日本	4月29	德
荷蘭馬士	CEOLIE MAERCK		歐洲	4月29	德
德商	HANGANG GLORY		荷蘭	4月29	德
明商	WESER BROKER		荷蘭	4月29	德
明商	ZIM NEW YORK		英國	4月29	德
荷蘭馬士	HENRIETTE MAERCK	普斯	歐洲	4月29	德
英商	ATLANTA		日本	4月29	小
德商	KURAMA MARU		荷蘭	4月29	日
德商	DIE LORLEI		日本	4月29	永
德商	SPEED ONE		日本	4月29	興
德商	STRATHCONON		日本	4月29	德
德商	TAEPIING		荷蘭	4月29	德
德商	GROEBKONO		荷蘭	4月29	德
德商	PRYCE MODROWSKI	歐洲	4月29	德	
德商	GARYA WORLD		日本	4月29	德
德商	EASTERN KINNON		歐洲	4月29	德
德商	TOYAMA		歐洲	4月29	德
德商	MALLORY LYKES		歐洲	4月29	德
德商	PRIMORYE		日本	4月29	德
德商	HULDA MAERCK		日本	4月29	德
德商	STRAAT FUSHIMI		南非	4月29	德
德商	MALMOES MONSIEON	歐洲	4月29	德	
德商	HANVST GOLD		荷蘭	4月29	德
德商	KYOKKO MARU No.8	日本	4月29	小	
德商	M.M. DANT		荷蘭	4月29	小
德商	OCEAN PROGRESS		歐洲	4月29	德
德商	STRAETHORA		歐洲	4月29	德
德商	TAIPOOSEK		歐洲	4月29	德
德商	LONGWIND		日本	4月29	德
德商	MARUKINCHI MARU No.3	日本	4月29	興	
德商	STRAAT FREMANTLE	南非	4月29	德	

2

出口船期預告

船名	目的地	月	日	公司
德商	AROSIA	熱內馬	4月6	公
巴拿馬	BARCELONA MARU	地中海	4月7	大
利來得	NL. DEJIMA	印度洋	4月8	興
英商	ENGLAND MARU	歐洲	4月8	川
北野丸	KITANO MARU	歐洲	4月8	日
荷蘭馬士	KARL MARY	歐洲	4月8	車
怡和丸	PAVLOV	歐洲	4月8	順
加爾各	KAGA MARU	歐洲	4月8	日
馬來亞	MALAYSIA PERMAI	歐洲	4月8	尼
西貢	CYCLOPS	歐洲	4月8	太
東方	ORIENTAL IMPORTERS	歐洲	4月8	明
有利	PURYTELI	歐洲	4月8	海
德商	SCHIE LLOYD	歐洲	4月8	實
吉力加	MUZICA	歐洲	4月8	天
德商	CEOLIE MAERCK	歐洲	4月8	馬
德商	PRIMORYE	歐洲	4月8	尼
德商	KURAMA MARU	歐洲	4月8	日
多利	SITHONIA	歐洲	4月8	興
德商	FOYAMA	歐洲	4月8	太
德商	HAMBURG EXPRESS	歐洲	4月8	明
德商	HONGKONG	歐洲	4月8	海
德商	ANCONA	歐洲	4月8	實
德商	NEPTUNE EMERALD	歐洲	4月8	興
利來得	EURYBATE	歐洲	4月8	川
利來得	IPPONICA	歐洲	4月8	日
德商	LING YUNG	歐洲	4月8	車
德商	KORRIGAN	歐洲	4月8	順
德商	ZUIDERKAMP	歐洲	4月8	日
德商	GODKOVO	歐洲	4月8	尼
德商	TOHO EXPRESS	歐洲	4月8	太
德商	FREDRICH ENGELS	歐洲	4月8	明
德商	PAVLOV	歐洲	4月8	海
德商	BERNARTY	歐洲	4月8	實
德商	JUTI ANDIA	歐洲	4月8	興
德商	MICKHIANKIA	歐洲	4月8	太
德商	BIRMINGHAM EXPRESS	歐洲	4月8	明
德商	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	4月8	海
德商	SCOTLAND MARU	歐洲	4月8	實
德商	EURYPTIUS	歐洲	4月8	興
德商	WALLERKE	歐洲	4月8	太
德商	PRIMORYE	歐洲	4月8	明
德商	KAMAKURA MARU	歐洲	4月8	海

印 - 巴 - 中東線

德商	MURRAY EVERETT	歐洲	4月8	公
德商	NORTH GATE	歐洲	4月8	大
德商	CHIN PONG	歐洲	4月8	興
德商	SAIKYO MARU	歐洲	4月8	川
德商	PING CHAU	歐洲	4月8	日
德商	SHIZOGA MARU	歐洲	4月8	車
德商	SADU MARU	歐洲	4月8	順
德商	CHIEK SHIN	歐洲	4月8	日
德商	OWAN BANK	歐洲	4月8	太
德商	ANNA DRACOPULOS	歐洲	4月8	明
德商	DEPED NO.1	歐洲	4月8	海
德商	STRATHCONON	歐洲	4月8	實
德商	MIRAMON SUCCESS	歐洲	4月8	興
德商	TAMURA EVERETT	歐洲	4月8	川
德商	ORIENT TORWOOD	歐洲	4月8	日
德商	STAR ANTARES	歐洲	4月8	車
德商	TOYO	歐洲	4月8	順
德商	ANYA SON	歐洲	4月8	日
德商	MAUREK WAYE	歐洲	4月8	尼
德商	H.R. ISI AND	歐洲	4月8	太
德商	NAGANO MARU	歐洲	4月8	明
德商	KATA MAERCK	歐洲	4月8	海
德商	LEGHATTE MAERCK	歐洲	4月8	實
德商	THOMAS EVERETT	歐洲	4月8	興

香港怡和洋行 THOMAS & CO. (上午六時) 新加坡
 威沙理洋行 WESSER BROS. (上午九時) 新加坡
 光大 KWANG TA (下午) 高越
 油麻地

日出口船					
利士頓	KRISTIN BARKER	港西	A 8	燒	長
士亞	MERYSE LLOYD (下午)	四野	A 23	長	
辰時	AYEN PUNKEE (下午)	加那比	A 19	辰	
為摩拿	ORIENTAL SEMBAH	帶地	A 21	永	
海王	HAI WANG (下午)	尼臣		永	
實利柏美利	PABLOVERRETT (下午)	拉加坡印	A 34	永	
陸武	JIMANI (上午)	聖龍古寶	B 8	永	
亦勝	WISPER BROKER (下午)	新加坡		永	
成嘉燕	YEH YUNG	歐洲義羅		小	
故文	GRAND NAVIGATOR (上午)	高滿		滿	
興華	HISING HWA (下午)	高滿		油	
大和	TAEHO	加州紐約		九龍	

輪船停泊表					
船	MINDANDO SEA	停泊	A 47	公	
解巧漢洋	LI SHUI	泊	A 18	細	
蘭水	FU HAI		A 27	南	
海博	THUNDEN BIRD	太古		天	
富島	ORIENTAL CHEVALIER	馬尼刺		德	
威士頓士	HONGKONG DELICATE	新洲		港	

加巴亞	CAPRAIA	西非	4月6
士打神戶	STRAAT ROBB	東非	4月9

哥倫比亞丸	COLOMBIA MARU	西非	4月9	川
哥倫比亞丸	JCRANIA MARU	東非	4月30	川
海地國	DALMATIA	南非	4月20	怡
彭亨輪丸	APENNINIS MARU	南非	4月20	怡
羽龍山丸	HAGUROSAN MARU	南非	4月20	怡
士打荷丸	STRAAT HOLLAND	南非	4月20	大
德華丸	IWATE MARU	南非	4月21	大
約翰士士	JOHANNES MARESK	南非	4月21	博
鉤崎丸	KEERSEHEVA	南非	4月21	博
金山	GOLD MOUNTAIN	西非	4月24	新
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	4月24	新
海運丸	NGOMEI CHAU	西非	4月24	大
海運丸	SEA ADVENTURE	南非	4月22	大
南非海運丸	A.M.MORGENSTER	南非	4月24	怡
士打荷丸	STRAAT FUSHIMO	西非	4月26	怡
海運丸	SEA BRAVE	西非	4月26	怡
士打荷丸	STRAAT MAGELHAEN	西非	4月26	怡
士打荷丸	STRAAT TORRES	西非	4月28	怡
寶板丸	BOUGATVILLE	西非	5月6	沙
東南亞輪				
豐盛丸	SENGKO MARU	暹羅海峽	4月6	高
茂利輪丸	MURRAYVEBERTT	暹羅海峽	4月6	高
南寶	TREASURE COUNTRY	西貢	4月6	小
南寶	MARORIENTE	新加坡巴生	4月7	小
長坡	KOTA PANJANG	新加坡巴生	4月7	大
明海	MING CHIH	新加坡巴生	4月7	大
美月	MINI LUNAR	新加坡巴生	4月8	永
大統	TA TONG	新加坡巴生	4月8	永
阿明	ASIA SKIPPER	暹羅海峽	4月8	永
大龍山	TAILUNGSHAN	暹羅	4月8	永
海運丸	HAI HSIUNG	暹羅	4月8	永
日祥	SUNNY OCEAN	新加坡	4月8	永
和豐	POH KIM	山打根	4月8	永
明信	MING SHING	新加坡海峽	4月8	天
南寶	ASIA RAN	新加坡巴生	4月9	天
東嘉	TONGA	印尼	4月9	小
亞細亞輪	KOTA KINABALU	新加坡巴生	4月9	小
清洋	CHUN JIN	新加坡巴生	4月9	小
坤寶丸	SHIMO MARU	新加坡巴生	4月9	小
坤寶丸	MONDO	新加坡巴生	4月9	小
坤寶丸	AMERICAN MAIN	新加坡	4月10	小
坤寶丸	BULSOOK	曼谷	4月10	小
坤寶丸	YUE MAN	新加坡巴生	4月10	小
坤寶丸	SUNRISE	曼谷	4月10	小
坤寶丸	ZUKU MARU	新加坡巴生	4月10	小
坤寶丸	GISO MARU	新加坡	4月10	小
坤寶丸	EMMA JESSEN	新加坡巴生	4月10	小
坤寶丸	TOWUTU	印尼	4月11	小
坤寶丸	KYOTOKU MARU	新加坡巴生	4月11	小
坤寶丸	MINI LIZARD	暹羅	4月11	小
坤寶丸	HERO	暹羅	4月11	小
坤寶丸	AFFLUENT COUNTRY	曼谷	4月11	小
坤寶丸	ABLE KEEPER	新加坡海峽	4月12	小
坤寶丸	MING SING	新加坡	4月12	小
坤寶丸	SHUNGIN MARU	新加坡	4月13	小
坤寶丸	SUN CORED	新加坡巴生	4月13	小
坤寶丸	HERTA MERSE	新加坡海峽	4月13	小
坤寶丸	WESER BROKER	新加坡	4月14	小
坤寶丸	CRYSTAL STAR	馬尼拉	4月14	小
坤寶丸	WAJABULA	印尼	4月14	小
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	4月15	小
坤寶丸	MINGKEN ESTABLISHMENT	印尼	4月15	小
坤寶丸	HULDA MARESK	暹羅新加坡	4月16	小
坤寶丸	HAI PING	曼谷	4月16	小
坤寶丸	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月16	小
坤寶丸	FLORISHING COUNTRY	曼谷	4月16	小
坤寶丸	GARZA WORLD	新加坡	4月16	小
坤寶丸	C.K. ANGEL	新加坡巴生	4月16	小
坤寶丸	THE LOBBLE	曼谷新加坡巴生	4月16	小
台灣、南聯輪、日本線				
大洲士高	DAGNY SIKOU	日本	4月6	6
遠東友誼	PAN EAST FRIENDSHIP	日本	4月6	6
美輪	AMERICAN MING	高雄	4月6	6
日興丸	NIKKOKU MARU	台灣日本	4月6	6
光光丸	KYOKKO MARU No.3	高雄日本	4月6	6
光光丸	KWANG TA	高雄	4月6	6
香港美利輪	THOMASVEBERTT	日本	4月6	6
泰來	TAI LAI	高雄	4月7	7
泰來二號	HUI LAI No.2	高雄	4月7	7
美輪	AMERICAN MING	高雄	4月8	8
美輪	SLIDRE	高雄	4月9	9
美輪	FLORISHING COUNTRY	高雄	4月9	9
美輪	KIEN HWA No.2	高雄	4月9	9

九龍

到順順(在中間時間)

九龍

上午 6時30	上午 7時54	上午 6時14	7時10
7時52	8時44	6時38	7時40
8時58	9時45	7時10	8時16
9時26	10時30	7時42	8時48
10時34	11時38	8時08	9時05
11時43	下午12時46	8時36	11時13
下午12時53	1時08	11時14	下午12時23
1時40	2時49	下午12時27	1時09
2時55	3時07	下午1時	2時24
4時02	4時06	下午1時20	3時34
5時12	5時22	下午1時40	4時44
6時54	6時57	下午1時59	5時20
8時00	7時53	下午2時	6時20
9時00	8時03	下午2時30	7時20
10時47	10時40	下午2時50	8時14
(11時46)30	11時33	下午3時	9時24
(12時46)00	12時03	下午3時30	10時24

附註：欄內有()，由順順六時四十分起()
的()在順順人打。

順順

到順順(在中間時間)

順順

上午 11時06	下午 1時20	下午 4時26	上午 9時30
下午 1時06	下午 2時20	下午 5時26	上午 10時30
下午 3時26	下午 4時30	下午 6時26	下午 2時00

ASIAN EXPORTER
BLUE SEA
WEN SHUI

實力牌車	ORIENTAL GEMERALD	A31	海
玫瑰牌	ROSS SEA	A46	海
爪哇牌	JAVA SEA	A41	海
海皇	DESIGNER	張永珍	海
士打牌	STRAIT TORRES	太吉輪	海
如日里	CAPRAIA	A50	海
安海	OTHON	A26	海
寶華	SHUIEI MARU	A87	海
傳利仁愛	SOLAR CONTINENTAL	怡和輪	海
有恒	YU HENG	B11	海
	CAPRI ONE	太吉輪	海
	LUCHANG	B27	海
廣江	OLYMPIC CHAMPION	白珍石	海
興隆	NEW KREULUN	R 9	海
新基隆	UMESHIMA MARU	A 23	海
海角丸	ELENIL	B13	海
豐泰	CHANG DU	九龍輪	海
	GAO HU	B20	海
	RUNGRADO	太吉輪	海
	HOEGH TRADER	太吉輪	海
熊田	ATSUTA	太吉輪	海

月星	MOON STAR	山	4月1
金華	KING HWA	高雄	4月1
泰光	TAIKO MARU	高雄日本	4月1

[illegible]